

Panasonic

使用說明書

(家用) 風筒

EH-NE9M

EH-NE9L

EH-NE8M

EH-NE8L

型號

目錄

安全須知.....	18	關於負離子.....	26
部件說明.....	22	保養風筒.....	26
風嘴的安裝和拆卸方法.....	23	疑難排解.....	28
使用風筒的方法.....	24	規格.....	29

感謝您購買本 Panasonic 產品。

使用本產品之前，請仔細閱讀本說明書，並保留此書以供日後參考。

安全須知

請務必依照以下指示。

為了防止意外、受傷或財物損失，請依照以下指示。

■ 以下符號表示不當使用而導致的受損程度。



警告

表示潛在的危險可能會導致嚴重受傷或致命。



注意

表示潛在的危險可能會導致輕微受傷或財物損失。

符號已按下方分類並作出解釋。



此符號表示禁止。



此符號表示必須遵循的要求。

說明書中的插圖與實物可能會有所差異。



警告

▶ 插頭和電源線

請勿在電源線綁住時使用本機。

– 否則可能會導致觸電或火災。



請勿損壞電源線或插頭。

請勿損壞、改裝、用力彎曲或拉扯電源線或插頭。此外，請勿在電源線上放置任何重物、扭轉或夾住電源線。

– 否則可能會導致燃燒、觸電或因短路引起火災。



插頭或電源線損壞或變熱時請勿使用。

– 否則可能會導致燃燒、觸電或因短路引起火災。



如果出現插頭鬆動的現象，切勿使用本電器。

– 否則可能會導致燃燒、觸電或因短路引起火災。

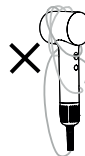


請勿用濕手從家用插座插拔插頭。

– 否則可能會導致觸電或受傷。

存放時請勿將電源線緊緊纏繞在機身和手柄上。

– 否則可能因施加在電源線上的重量而導致電線斷裂、觸電或因短路引起火災。



警告



請勿在電源線扭曲狀態下存放或使用本產品。
- 否則可能會導致電源線內的纏線因受壓而斷裂，或因短路引起觸電或火災。



拔除插頭時，請握住插頭，不要拉扯電源線。
- 否則可能會導致電線斷裂或造成燃燒、觸電或因短路引起火災。



定期清潔插頭以防止灰塵累積。
- 否則可能因潮濕導致絕緣故障而引起火災。
請拔下插頭並用乾布擦拭。



使用後，請務必關閉電源開關並從家用插座拔除插頭。
- 否則可能會導致燃燒或火災。



請將插頭直接插入家用插座，不要搭配延長線一起使用。
插頭必須完全插入家用插座。如果插頭未牢固插入，切勿使用本產品。
必須確保用於操作本機的電源，與產品上所示的額定電壓相符。
- 否則可能會導致觸電或火災。



如果本機的電源線已經損壞，務必立即停止使用，並送交 Panasonic 直屬服務站（在此保證書內說明）進行更換。
- 否則可能會導致意外或受傷。

► 如果出現異常或故障

如果出現異常或故障，請立即停止使用並拔除插頭。

- 否則可能會導致觸電、受傷或火災。

< 異常或故障情況 >

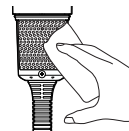


- 無法送風。
- 本機經常停止。
- 內部變成火紅炙熱狀且冒煙。
- 電器已損壞或變形，或發出奇怪噪音。
- 請立即將產品帶往 Panasonic 直屬服務站，以要求檢查或維修。

► 保養



使用熱風設定時，如果您看到出風口處出現火花，請停止使用並清除出風口與入風口處的灰塵。
（參閱第 26 和 27 頁）
- 否則可能會導致燃燒或火災。



► 本產品



切勿堵塞或插入髮夾或其他異物到入風口、出風口。
- 否則可能會導致燃燒、觸電或火災。



當電源開關開啟時，請勿離開本產品。
- 否則可能會導致火災。



請勿在易燃物質（例如，酒精、揮發油、稀釋劑、噴霧、護髮產品、去光水）附近使用。
- 否則可能會導致爆炸或火災。

警告



請勿自行改裝、拆卸或維修本機。

- 否則可能會因異常操作而導致點火或受傷。
請聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。



請勿放在嬰兒或幼童容易拿取之處。
請勿讓兒童使用本產品。

- 否則可能會導致燃燒、觸電或受傷。



請勿在潮濕或有濕氣的地方
或浴室使用本產品。

請勿將本機放置或存放在
靠近水槽、水源或其他高度
潮濕的地方。

- 否則可能會導致爆炸或
火災。



請勿在雙手潮濕的情況下處理插頭或電器的任意
部份。

- 否則可能會導致觸電或因短路引起火災。



請勿將本機用於商業用途。

此外，請勿將本機留在多數人可能隨意使用的
地方。

- 否則可能因持續負荷或過載而導致燃燒或火災。

切勿將本產品浸入水中。

請勿在靠近水的地方使用本產品。

請勿在浴缸、蓮蓬頭、水盆或其他裝水的容器
附近使用或存放本電器。

- 否則可能會導致觸電或火災。



此設備上帶有禁止紅色標誌的符號表示
「請勿在靠近水的地方使用本產品。」



為了保護您的安全，建議您在浴室的供電電路中
安裝一個額定漏電動作電流不超過 30 mA 的漏電
保護開關 (RCD)。請向安裝者諮詢意見。

- 否則可能會導致意外或受傷。



若在浴室中使用本產品，使用完畢後請拔下插頭，
因為即使本產品電源已經關閉，它在接近水時
仍然存在危險。

- 否則可能會導致意外或受傷。



患有體能、感官或智力減退，或缺乏經歷和知識
之人士（含兒童），在無人監護或未獲告知如何
使用的情况下不得使用本產品。

孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩本產品。

- 否則可能會導致意外或受傷。



對於體內曾植入過醫療電子儀器（如起搏器等）
的使用者，請勿將本產品靠近此類醫療電子儀器。

- 否則可能會導致意外或疾病。

⚠ 注意

► 保護您的頭髮



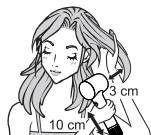
請勿在入風口損壞時使用本機。

– 否則可能會導致頭髮被吸進入風口，從而使頭髮受損。



請將您的頭髮與出風口之間保持超過 3 cm 的距離。

– 否則可能會導致頭髮灼傷。



請將您的頭髮與入風口之間保持超過 10 cm 的距離。

– 否則可能會導致頭髮被吸進入風口，從而使頭髮受損。



► 注意以下事項



請勿掉下產品或使其受到撞擊。

– 否則可能會導致觸電或火災。



請務必僅使用本機來吹乾和造型頭髮。請勿將本機用於寵物或烘乾鞋子和衣服。

– 否則可能會導致燙傷或火災。



請勿將本機用於嬰幼兒。

– 否則可能會導致燙傷。



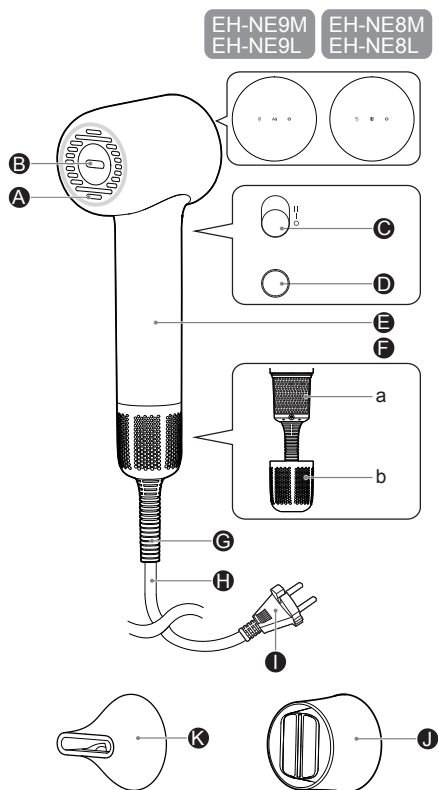
使用過程中，出風口可能會變燙。請勿用雙手觸摸。

– 否則可能會導致燙傷。

► 註

本產品配備一個自動過熱保護裝置。如果本產品過熱，將轉換到冷風模式。請關閉本產品，並從家用插座中拔除。讓本產品冷卻數分鐘後再使用。再次開啟本產品前，請檢查入風口與出風口內無毛絮、頭髮等。

部件說明



- A 出風口
- B 雙倍礦物質負離子
- C 電源開關

II：強勁氣流
I：輕柔氣流
○：關

- D 風溫模式切換按鈕
- E 把手
- F 入風口

入風口濾網 a
入風口濾網 b

- G 絕緣套
- H 電源線
- I 插頭

(插頭的形狀，會視乎地區而有所不同。)

- J 搖擺風嘴
(EH-NE9M/EH-NE9L)
- K 集風嘴
(EH-NE9M/EH-NE8M)

風溫模式說明

熱風模式

- 熱風圖示亮起，吹出熱風。

☀️ A 🔥 (EH-NE9M/EH-NE9L)

☀️ 🔥 (EH-NE8M/EH-NE8L)

暖風模式 (EH-NE8M/EH-NE8L)

- 暖風圖示亮起，吹出暖風。

☀️ 🔥

智慧模式 (EH-NE9M/EH-NE9L)

- 智慧暖風圖示亮起，吹出暖風。

☀️ A 🔥

冷熱交替模式

- 熱風圖示和冷風圖示同時亮起一秒，然後交替閃爍。
- 風筒交替吹出熱風和冷風。

☄️ 🔌 ⚙️ (EH-NE9M/EH-NE9L)

☄️ 🛡️ ⚙️ (EH-NE8M/EH-NE8L)

冷風模式

- 冷風圖示亮起，吹出冷風。

☄️ 🔌 ⚙️ (EH-NE9M/EH-NE9L)

☄️ 🛡️ ⚙️ (EH-NE8M/EH-NE8L)

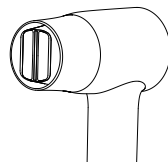
記憶功能

從第二次使用起，本產品會記憶上次選擇的風溫。

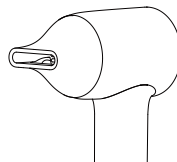
風嘴的安裝和拆卸方法

安裝方法

- 將風嘴對準產品出風口的形狀安裝，磁吸固定。



EH-NE9M
EH-NE9L

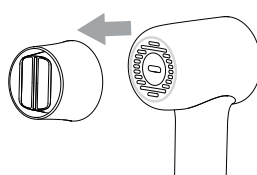


EH-NE9M
EH-NE8M

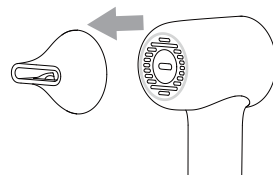
中文

拆卸方法

- 將風嘴從產品出風口處直接拔下，取下風嘴。



EH-NE9M
EH-NE9L



EH-NE9M
EH-NE8M

使用風筒的方法

準備

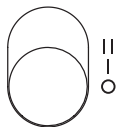
- ① 使用毛巾將頭髮大致擦乾。
- ② 用梳子或手指梳開頭髮。

1 使用風筒前，確認主開關設定為 [○]，然後將插頭插入家用插座。

吹乾頭髮

2 選擇風力。

- || : 強勁氣流
| : 輕柔氣流
○ : 關

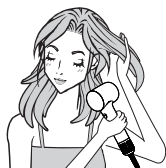


3 對您的頭髮直接吹出熱風。

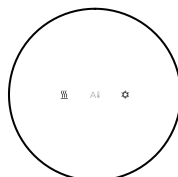
提示

如果您將熱風直接對準髮根，則您的頭髮將較快吹乾。

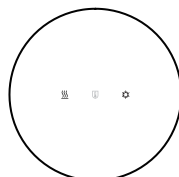
如果您需要更溫和的風溫，請使用暖風模式，按風溫模式切換按鈕選擇。



4 當頭髮吹乾約 90% 後，使用冷熱交替模式完全吹乾，可使頭髮富有光澤。



EH-NE9M
EH-NE9L



EH-NE8M
EH-NE8L

提示

為了讓熱、冷風徹底吹乾頭髮，請將頭髮分成左、右兩邊吹乾。

- ① 一邊使用冷熱交替模式，一邊用手指從內側撥動頭髮。(一側)
- ② 一邊使用冷熱交替模式，一邊用手指從頭頂往髮尾撥動頭髮。(一側)
- ③ 也在另一側進行步驟 ① 和 ②。



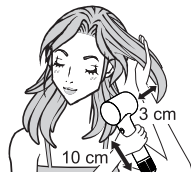
5 將電源開關設定為 [○]。

6 從家用插座拔除插頭。

- 頭髮吹乾後，請用梳子或手指梳理頭髮。
- 當風筒已經完全冷卻後，請放置在濕度較低的地方。

► 注意

- 請將您的頭髮與出風口之間保持超過 3 cm 的距離。
- 請將您的頭髮與入風口之間保持超過 10 cm 的距離。
- 請小心不要讓入風口碰撞到桌角等尖銳處。
- 使用本產品時，請小心避免周圍物品被吹起。
- 使用時，請勿直視出風口。

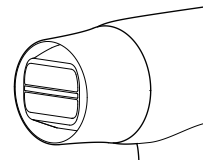
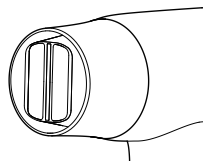


搖擺風嘴的使用方法

EH-NE9M/EH-NE9L

- 使用搖擺風嘴時，請務必將電源開關調整至 [II] 強勁氣流檔。

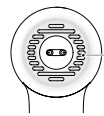
1. 安裝風嘴，如圖所示。
2. 打開電源開關並且調整至 [II] 強勁氣流檔，風嘴開啟自動左右搖擺。
3. 如需將頭髮快速吹乾，建議使用 [熱風模式] 或 [智慧模式]。
4. 如需幫助頭頂發根挺立將頭頂快速吹乾，建議將風嘴旋轉至如圖所示自動上下搖擺，搭配 [熱風模式] 或 [智慧模式] 使用。



文

► 注意

取下風嘴時，請注意風嘴和出風口周圍（陰影區域）的溫度。因為使用熱風後，磁環和風嘴會發熱發燙。請勿觸碰，以防燙傷。



請勿觸碰陰影區域

關於負離子

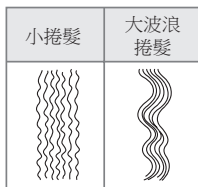
負離子是結合帶負電氧氣和空氣中溼氣的粒子，肉眼無法看到。

本產品運作時，可能會聞到特殊氣味。這種氣味對健康無害。

► 注意

本產品對頭髮的效果因人而異。
以下幾種人可能難以達到負離子效果：

- 自然捲
- 燙大波浪捲
- 髮質柔順
- 3 至 4 個月內曾將頭髮燙直
- 短髮



保養風筒

請務必關閉電源開關並從家用插座拔除插頭。(對出風口進行保養時除外)

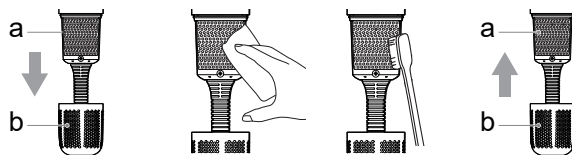
一個月進行此步驟一次或以上

如果灰塵累積並堵塞本機，性能可能會下降，而且可能會引起以下問題：

- 使用熱風時可能會看到內部出現火花。這些火花是由作為保護裝置的恆溫開關作用觸發的，並不具危險性。
- 熱風有時會切換成冷風。
- 熱風異常高溫。

拆卸、維護和安裝入風口

拔出入風口濾網 **b**，然後使用毛巾或牙刷清潔入風口濾網 **b** 和入風口濾網 **a** 上的灰塵或頭髮，清潔後將入風口濾網 **b** 向上安裝，直到聽到「咔嚓」聲。

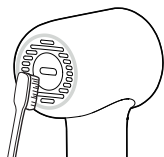


► 註

- 請勿用指甲或尖銳物品按壓或摩擦。否則可能會造成入風口損壞。

保養出風口

1. 將插頭插入家用電源插座。
2. 將電源開關設定為 [I]。
3. 將風溫模式切換按鈕設定為 [冷風]。
4. 用牙刷刮除灰塵和塞住網孔的頭髮時，一邊吹風使其脫落。



► 註

- 進行保養時，不要用手擋住入風口。

► 注意

- 保養之後首次使用本產品時，灰塵可能會飛出。請確認灰塵不再飛出，再開始使用本產品。（請勿直視出風口。）

髒污時請進行此操作

機身的保養

請將軟布浸入肥皂水後充分擰乾，然後使用軟布擦拭。

► 註

- 請勿使用酒精、去光水或清潔劑（洗手液）等物質。這樣可能會導致產品故障、部件破裂或褪色。
- 請勿讓本產品殘留髮型用品或化妝品。這樣會造成塑膠變質，導致褪色和破裂。



文

疑難排解

問題	可能的原因	措施
在熱風模式，本產品內部出現火花。 這些火花是由保護裝置（恆溫開關） 啟動所造成，並不具危險性。	▶ 當入風口和出風口被灰塵或類似物堵塞時，恆溫開關會啟動，通常會吹出冷風。	▶ 清除黏附的灰塵。 (參閱第 26 和 27 頁)
熱風反覆變成冷風。	▶ 頭髮或手等其他雜質堵塞入風口。	▶ 請勿堵塞入風口。
熱風異常高溫。	▶	
插頭異常高溫。	▶ 插頭未插入插座到底。	▶ 請使用可插入到底的插座。
本產品運作時，未吹風，內部變成火紅。	▶ 裝置異常。	▶ 請聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。
本產品突然停止運作，或運作斷斷續續。	▶ 本產品內部高溫導致保護功能啟動。	▶ 請切斷電源，檢查本產品的入風口或出風口是否被堵塞或氣流無法順利通過。排除異常後，再重新接通電源並打開電源開關。

如果仍然無法解決問題，請與您購買本機的經銷商聯絡，或洽 **Panasonic** 直屬服務站進行維修。

規格

產品名稱	風筒
產品型號	EH-NE9M EH-NE9L EH-NE8M EH-NE8L

配件	EH-NE9M	搖擺風嘴，集風嘴
	EH-NE9L	搖擺風嘴
	EH-NE8M	集風嘴

電源	消耗電量
220 V ~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V ~ 50-60 Hz	1 400 W
240 V ~ 50-60 Hz	1 500 W

（使用風量 II / 熱風模式）
本產品只適合家居使用。

